

## 565360-2026 - Wettbewerb

Irland – Kleidung, Fußbekleidung, Gepäckartikel und Zubehör – Turasóireacht Mara Outdoor Activity Development  
OJ S 156/2026 14/08/2026  
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Comhar Chuigéal Teoranta

E-Mail: [cuigeal@gmail.com](mailto:cuigeal@gmail.com)

Rechtsform des Erwerbers: Organisation, die einen durch einen öffentlichen Auftraggeber subventionierten Auftrag vergibt

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Turasóireacht Mara Outdoor Activity Development

Beschreibung: Comhar Chuigeal, a community-based cooperative in Lettermullen, Co.

Galway, operating a seasonal water sports and marine activity centre called Turasóireacht Mara. They provide accessible water-based activities, training, and equipment hire for both locals and visitors, supporting physical wellbeing, tourism, and community engagement. This tender relates to the purchase of outdoor activity equipment to help increase the amount of people taking part in this activity centre.

Kennung des Verfahrens: 66ce1136-57aa-4a7b-b441-e65c6b68a74d

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 18000000 Kleidung, Fußbekleidung, Gepäckartikel und Zubehör

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34500000 Schiffe und Boote, 37400000 Sportgeräte und -ausrüstungen, 34930000 Seetechnische Ausrüstung, 98360000 Meeresbezogene Dienstleistungen

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): West (IE042)

Land: Irland

##### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 70 000,00 EUR

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

##### 2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

**Bedingungen für die Einreichung:**

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 8  
Der Bieter muss Angebote für alle Lose einreichen

#### **2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

## **5. Los**

---

### **5.1. Los: LOT-0001**

Titel: Safety Boat

Beschreibung: Comhar Chuigeal, a community-based cooperative in Lettermullen, Co. Galway, operating a seasonal water sports and marine activity centre called Turasóireacht Mara. They provide accessible water-based activities, training, and equipment hire for both locals and visitors, supporting physical wellbeing, tourism, and community engagement. This tender relates to the purchase of outdoor activity equipment to help increase the amount of people taking part in this activity centre.

Interne Kennung: 1

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 18000000 Kleidung, Fußbekleidung, Gepäckartikel und Zubehör

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34500000 Schiffe und Boote, 37400000 Sportgeräte und -ausrüstungen, 34930000 Seetechnische Ausrüstung, 98360000 Meeresbezogene Dienstleistungen

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): West (IE042)

Land: Irland

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 12 Monate

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 70 000,00 EUR

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

##### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

EU-Mittel — Programm: Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Englisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/08/2026 14:00:00 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8832578>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8832578>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 05/09/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 12 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 05/09/2026 14:30:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8832578>

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: The High Court of Ireland

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Comhar Chuigéal Teoranta

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: The High Court of Ireland

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Comhar Chuigéal Teoranta

Organisation, die Angebote bearbeitet: Comhar Chuigéal Teoranta

#### **5.1. Los: LOT-0002**

Titel: Sea Kayaks

Beschreibung: Comhar Chuigéal, a community-based cooperative in Lettermullen, Co.

Galway, operating a seasonal water sports and marine activity centre called Turasóireacht Mara. They provide accessible water-based activities, training, and equipment hire for both locals and visitors, supporting physical wellbeing, tourism, and community engagement. This tender relates to the purchase of outdoor activity equipment to help increase the amount of people taking part in this activity centre.

Interne Kennung: 2

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 18000000 Kleidung, Fußbekleidung, Gepäckartikel und Zubehör

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34500000 Schiffe und Boote, 37400000 Sportgeräte und -ausrüstungen, 34930000 Seetechnische Ausrüstung, 98360000 Meeresbezogene Dienstleistungen

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): West (IE042)

Land: Irland

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 12 Monate

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 70 000,00 EUR

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

##### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

EU-Mittel — Programm: Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Englisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/08/2026 14:00:00 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8832578>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8832578>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 05/09/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 12 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 05/09/2026 14:30:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8832578>

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken****Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: The High Court of Ireland

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Comhar Chuigéal Teoranta

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: The High Court of Ireland

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Comhar Chuigéal Teoranta

Organisation, die Angebote bearbeitet: Comhar Chuigéal Teoranta

**5.1. Los: LOT-0003**

Titel: Kayak Trailer

Beschreibung: Comhar Chuigéal, a community-based cooperative in Lettermullen, Co.

Galway, operating a seasonal water sports and marine activity centre called Turasóireacht Mara. They provide accessible water-based activities, training, and equipment hire for both locals and visitors, supporting physical wellbeing, tourism, and community engagement. This tender relates to the purchase of outdoor activity equipment to help increase the amount of people taking part in this activity centre.

Interne Kennung: 3

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 18000000 Kleidung, Fußbekleidung, Gepäckartikel und Zubehör

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34500000 Schiffe und Boote, 37400000 Sportgeräte und -ausrüstungen, 34930000 Seetechnische Ausrüstung, 98360000 Meeresbezogene Dienstleistungen

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): West (IE042)

Land: Irland

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 12 Monate

**5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 70 000,00 EUR

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

##### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

EU-Mittel — Programm: Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Englisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/08/2026 14:00:00 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8832578>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8832578>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 05/09/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 12 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 05/09/2026 14:30:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8832578>

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: The High Court of Ireland

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Comhar Chuigéal Teoranta

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: The High Court of Ireland

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Comhar Chuigéal Teoranta

Organisation, die Angebote bearbeitet: Comhar Chuigéal Teoranta

#### **5.1. Los: LOT-0004**

Titel: Helmets

Beschreibung: Comhar Chuigéal, a community-based cooperative in Lettermullen, Co.

Galway, operating a seasonal water sports and marine activity centre called Turasóireacht Mara. They provide accessible water-based activities, training, and equipment hire for both locals and visitors, supporting physical wellbeing, tourism, and community engagement. This tender relates to the purchase of outdoor activity equipment to help increase the amount of people taking part in this activity centre.

Interne Kennung: 4

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 18000000 Kleidung, Fußbekleidung, Gepäckartikel und Zubehör

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34500000 Schiffe und Boote, 37400000 Sportgeräte und -ausrüstungen, 34930000 Seetechnische Ausrüstung, 98360000 Meeresbezogene Dienstleistungen

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): West (IE042)

Land: Irland

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 12 Monate

##### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 70 000,00 EUR

##### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

###### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

###### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

EU-Mittel — Programm: Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

##### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

##### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

##### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch  
Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Englisch  
Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/08/2026 14:00:00 (UTC+01:00)  
Mittleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit  
Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8832578>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8832578>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 05/09/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Mittleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 12 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 05/09/2026 14:30:00 (UTC+01:00) Mittleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8832578>

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: The High Court of Ireland

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Comhar Chuigéal Teoranta

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: The High Court of Ireland

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Comhar Chuigéal Teoranta

Organisation, die Angebote bearbeitet: Comhar Chuigéal Teoranta

#### **5.1. Los: LOT-0005**

Titel: Sailing Boats

Beschreibung: Comhar Chuigéal, a community-based cooperative in Lettermullen, Co.

Galway, operating a seasonal water sports and marine activity centre called Turasóireacht

Mara. They provide accessible water-based activities, training, and equipment hire for both

locals and visitors, supporting physical wellbeing, tourism, and community engagement. This



tender relates to the purchase of outdoor activity equipment to help increase the amount of people taking part in this activity centre.

Interne Kennung: 5

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 18000000 Kleidung, Fußbekleidung, Gepäckartikel und Zubehör

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34500000 Schiffe und Boote, 37400000 Sportgeräte und -ausrüstungen, 34930000 Seetechnische Ausrüstung, 98360000 Meeresbezogene Dienstleistungen

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): West (IE042)

Land: Irland

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 12 Monate

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 70 000,00 EUR

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

##### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

EU-Mittel — Programm: Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Englisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/08/2026 14:00:00 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8832578>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8832578>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 05/09/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 12 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 05/09/2026 14:30:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8832578>

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: The High Court of Ireland

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Comhar Chuigéal Teoranta

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: The High Court of Ireland

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Comhar Chuigéal Teoranta

Organisation, die Angebote bearbeitet: Comhar Chuigéal Teoranta

**5.1. Los: LOT-0006**

Titel: Sailing boat stand

Beschreibung: Comhar Chuigéal, a community-based cooperative in Lettermullen, Co.

Galway, operating a seasonal water sports and marine activity centre called Turasóireacht Mara. They provide accessible water-based activities, training, and equipment hire for both locals and visitors, supporting physical wellbeing, tourism, and community engagement. This tender relates to the purchase of outdoor activity equipment to help increase the amount of people taking part in this activity centre.

Interne Kennung: 6

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 18000000 Kleidung, Fußbekleidung, Gepäckartikel und Zubehör

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34500000 Schiffe und Boote, 37400000 Sportgeräte und -ausrüstungen, 34930000 Seetechnische Ausrüstung, 98360000 Meeresbezogene Dienstleistungen

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): West (IE042)

Land: Irland

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 12 Monate

#### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 70 000,00 EUR

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

##### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

EU-Mittel — Programm: Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

#### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Englisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/08/2026 14:00:00 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8832578>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8832578>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 05/09/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 12 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 05/09/2026 14:30:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8832578>

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### 5.1.15. Techniken

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: The High Court of Ireland

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Comhar Chuigéal Teoranta

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: The High Court of Ireland

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Comhar Chuigéal Teoranta

Organisation, die Angebote bearbeitet: Comhar Chuigéal Teoranta

**5.1. Los: LOT-0007**

Titel: Life Jackets

Beschreibung: Comhar Chuigéal, a community-based cooperative in Lettermullen, Co.

Galway, operating a seasonal water sports and marine activity centre called Turasóireacht Mara. They provide accessible water-based activities, training, and equipment hire for both locals and visitors, supporting physical wellbeing, tourism, and community engagement. This tender relates to the purchase of outdoor activity equipment to help increase the amount of people taking part in this activity centre.

Interne Kennung: 7

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 18000000 Kleidung, Fußbekleidung, Gepäckartikel und Zubehör

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34500000 Schiffe und Boote, 37400000 Sportgeräte und -ausrüstungen, 34930000 Seetechnische Ausrüstung, 98360000 Meeresbezogene Dienstleistungen

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): West (IE042)

Land: Irland

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 12 Monate

**5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 70 000,00 EUR

**5.1.6. Allgemeine Informationen****Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

**Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

EU-Mittel — Programm: Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

**5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Englisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/08/2026 14:00:00 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8832578>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8832578>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 05/09/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 12 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 05/09/2026 14:30:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8832578>

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: The High Court of Ireland

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Comhar Chuigéal Teoranta

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: The High Court of Ireland

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Comhar Chuigéal Teoranta

Organisation, die Angebote bearbeitet: Comhar Chuigéal Teoranta

#### **5.1. Los: LOT-0008**

Titel: Wet Suits

Beschreibung: Comhar Chuigeal, a community-based cooperative in Lettermullen, Co. Galway, operating a seasonal water sports and marine activity centre called Turasóireacht Mara. They provide accessible water-based activities, training, and equipment hire for both locals and visitors, supporting physical wellbeing, tourism, and community engagement. This tender relates to the purchase of outdoor activity equipment to help increase the amount of people taking part in this activity centre.

Interne Kennung: 8

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 18000000 Kleidung, Fußbekleidung, Gepäckartikel und Zubehör

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34500000 Schiffe und Boote, 37400000 Sportgeräte und -ausrüstungen, 34930000 Seetechnische Ausrüstung, 98360000 Meeresbezogene Dienstleistungen

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): West (IE042)

Land: Irland

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 12 Monate

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 70 000,00 EUR

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

##### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

EU-Mittel — Programm: Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Englisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/08/2026 14:00:00 (UTC+01:00)

Mitteeuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8832578>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8832578>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch  
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig  
Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig  
Frist für den Eingang der Angebote: 05/09/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit  
Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 12 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 05/09/2026 14:30:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8832578>

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein  
Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig  
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein  
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: The High Court of Ireland

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Comhar Chuigéal Teoranta

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: The High Court of Ireland

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Comhar Chuigéal Teoranta

Organisation, die Angebote bearbeitet: Comhar Chuigéal Teoranta

## 8. Organisationen

---

**8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Comhar Chuigéal Teoranta

Registrierungsnummer: 5028R

Postanschrift: Comhar Chuigéal

Stadt: Galway

Postleitzahl: H91 CH7X

Land, Gliederung (NUTS): West (IE042)

Land: Irland

E-Mail: [cuigeal@gmail.com](mailto:cuigeal@gmail.com)

Telefon: 091 551553

Internetadresse: [www.cuigeal.ie](http://www.cuigeal.ie)

Profil des Erwerbers: [www.cuigeal.ie](http://www.cuigeal.ie)

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt  
Organisation, die Angebote bearbeitet

#### 8.1. **ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: The High Court of Ireland  
Registrierungsnummer: The High Court of Ireland  
Abteilung: The High Court of Ireland  
Postanschrift: Four Courts, Inns Quay, Dublin 7  
Stadt: Dublin  
Postleitzahl: D07 WDX8  
Land, Gliederung (NUTS): Dublin (IE061)  
Land: Irland  
E-Mail: [HighCourtCentralOffice@courts.ie](mailto:HighCourtCentralOffice@courts.ie)  
Telefon: +353 1 8886000

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

#### 8.1. **ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: European Dynamics S.A.  
Registrierungsnummer: 002024901000  
Abteilung: European Dynamics S.A.  
Stadt: Athens  
Postleitzahl: 15125  
Land, Gliederung (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)  
Land: Griechenland  
E-Mail: [eproc-esender@eurodyn.com](mailto:eproc-esender@eurodyn.com)  
Telefon: +30 2108094500

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: c78e7e56-e9c7-4ef4-82e8-eedea07a0e0e - 01  
Formulartyp: Wettbewerb  
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Unterart der Bekanntmachung: 16  
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 12/08/2026 19:25:59 (UTC+01:00)  
Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit  
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Englisch  
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 565360-2026  
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 156/2026  
Datum der Veröffentlichung: 14/08/2026